

# EL IRIS

Núm. 3.988.

DIARIO CATOLICO

Año XIV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 19 de Julio de 1926

Dirección telefónica 11033  
CIUDADELA

## Un gran proyecto

### Insistiendo

En nuestro número del día primero de los corrientes nos ocupamos de un asunto que titulamos y seguimos titulado *Un gran proyecto*, porque lo es, en efecto, y de suma trascendencia social, comercial y económicamente hablando para esta Isla; y es de notar que parte de la prensa española se ha echo eco de la idea y aplaude la feliz iniciativa de quien tan oportunamente la lanzó, ya que está demostrado con gloriosos *raids* que se ha llegado al dominio de los aires, como nos hemos enseñoreado de los otros elementos, aprovechándolos para el progreso de los pueblos y naciones.

Y de esto se habla precisamente: de sacar partido y utilidad práctica de la navegación aérea aplicándola, hoy que ya es un hecho inconcuso, a las necesidades sociales y comerciales de esta Isla, que más que ninguna otra región española carece de fáciles comunicaciones con la península y sobre todo con la Corte de Madrid.

Al efecto se intenta por persona muy conocedora de estos asuntos, muy práctica en ellos y muy bien relacionada con los elementos civiles y militares, establecer en Menorca una línea *civil* aérea que ponga en rapidísima comunicación nuestra isla con las restantes del Archipiélago balear (Mallorca e Ibiza) y éste con la península y especialmente con la Capital de España, haciendo escala no en Barcelona, sino en Valencia.

En el Consejo celebrado por el Gobierno en la noche del 8 del actual uno de los más interesantes acuerdos tomados fué el referente al Departamento de Guerra, aprobando varias propuestas de adquisición de material y la reorganización de las bases navales de Cartagena, Mahón y Coruña.

Según informes fidedignos y referencias de buen origen, parece

ser que dicha reorganización naval va a ser complementada en breve, haciendo de Mahón base de aviación *militar*, con lo que esta bella ciudad vendrá a ser por mar y por aire, estación de partida y de término oficialmente, adquiriendo así una importancia enorme en España por sus comunicaciones marítimas y aéreas, con la consiguiente trascendencia internacional.

Pues si podemos estar ufanos y satisfechos de que a Mahón se le dote de base aérea militar porque redundará en renombre de nuestra Isla entera, también hay quien se preocupa de Ciudadela y quien está dispuesto a poner a contribución todo su esfuerzo y toda su influencia para conseguir que se conceda a Ciudadela la Base *Civil* de Aviación, si nosotros sabemos aprovechar la oportunidad que se nos brinda y la coyuntura de la actualidad de esta empresa.

Ciudadela, que por las condiciones especiales de su puesto, se presta naturalmente mejor que otro cualquiera de la Isla para el amaraje y aterrizaje, por este medio fácil, breve, seguro y económico se pondría en contacto comercial y social rápidamente con Valencia y Madrid, dando a nuestras industrias nueva vida, a la exportación de nuestros productos y pescados un enorme desarrollo y a la vida social un gran impulso por el curso de la correspondencia, paquetes postales etc., y sobre todo por el transporte de pasajeros de una Isla a otra y de todas las Islas baleares a la península y a su Centro, la Villa y Corte de Madrid en un espacio de cuatro horas aproximadamente.

Inapreciables servicios serían estos para Ciudadela y para Menorca y para todo el Archipiélago balear y la gloria de haberlos implantado correría parejas con los beneficios de todo orden que ello reportaría a Ciudadela, *la preferida*, que tan escasa anda de medios de comunicación marítima.

¡Bien podríamos decir entonces que en nuestra Isla se habían le-

Un incendio puede destruir en breves instantes el trabajo de muchos años: compre hoy mismo un aparato KUSTOS y dormirá sin esa preocupación.

Representante exclusivo en Menorca.—Carlos Herrera.—Paseo de la Miranda, 9.—Villa-Carlos. (Mahón).

Motores ingleses, Diesel, patente «CAMPBELL». Motores de gasolina de la afamada marca «Lyon Freres» indicados para la elevación de aguas, panaderías, serrerías, etc., etc.

Motores marinos de la acreditada marca «LL».

Todos los motores son plenamente garantizados en los contratos de venta.

Hasta un año de plazo para el pago.

Representante exclusivo para Menorca: Carlos Herrera, Ingeniero, Paseo de la Miranda, 9. — VILLA-CARLOS.

vantado las nuevas Columnas de Hércules, una en cada extremo de la misma, reflejando en los aires los destellos luminosos de su inscripción: «Plus Ultra!»

UN MENORQUÍN.

Motivos

## La comedia moderna

Si grande es la decadencia de la literatura en la novela, en el libro en general; no menor, y quizá con más amplitud, lo es en el teatro moderno. A unos pocos se reduce el número de los que mal sustentan y con precarios esfuerzos, el tinglado español, que parece va a derrumbarse de un momento a otro. Sólo con hacer una ligera enumeración de los valores actuales vemos la pobreza en que se halla y que no será bastante a remontarlo la intronización, que algunos han creído oportuna, de los novelistas en el círculo del teatro; ya que la técnica de éste es completamente diferente, y caso rarísimo es el de un literato que triunfe, indistintamente, en ambos ramos. Puede que sea el único don Ramón del Valle Inclán, ilustre autor de *Voces de gesta* y *Romance de Lobos*.

Y dejando para otra ocasión es-

tos asuntos, acerca de los cuales podría hacer un largo y detenido estudio, con el que vendría a demostrar la verdad de mis aseveraciones que arriba llevo expuestas, pasemos a tratar de otro aspecto que me lleva a escribir estos breves renglones y que creo es uno de los principales causantes de la actual y lamentable decadencia: las, vulgarmente llamadas, «Comedias a la medida».

Las creo, he dicho, causa de la decadencia del teatro, únicamente porque con hacer las tales comedias, el autor no busca la belleza de su obra, el máximo de intensidad dramática o hilarante, la culminación del asunto; el autor sólo gusta de proporcionar una actuación lucida a Fulanita o Menganita, deslindada de cuantos se mueven en torno a ella.

Esta Fulanita, estupefaciente aún cuando sea solamente por su carita de gran muñeca, ha obtenido un éxito desemejante en la interpretación de un papel cualquiera en una comedia. Y lo obtiene por llamar la atención con unos zapatos estupendos. «¡Que bien calza!» ha murmurado un pollo *pera*. Y Fulanita, comprensiva de la sensación causada por los zapatos que le dejara una compañera, ha encargado que le hicieran zapatos a la medida.

Otra vez Fulanita se adelanta al

proscenio en papel de segunda actriz vistiendo un magnífico *tailleur*. El público admira el suntuoso vestido. Cien ojos femeninos asatean aquel primor. En el fondo de un palco una señora ha dicho: «¡Qué bien viste!» Y Fulanita, dándose cuenta del nuevo éxito alcanzado con el vestido que le prestara una amiga para poder lucirse, encarga la confección de los suyos a la medida a los más afamados modistos.

Y llega, en fin, otro día en que la «eximia» actriz Fulanita, y, en opinión de algún crítico no muy versado en el idioma, la «formidable» Fulanita, culmina en el papel de primera actriz. El éxito es incomparable. La sublime interpretación emociona al auditorio. Las admirativas frases corren de boca en boca. «¡Qué bien! Esa comedia le va muy bien a Fulanita.» Fulanita oye aquellas palabras y siente un tormento mayor que las otras veces. La comedia era prestada; era de una amiga a quien sustituía por enfermedad. Y desde aquel día Fulanita también tiene sus comedias; las encarga a su medida. Lo malo, lo peor de todo esto, es que Fulanita vale poco para el Teatro; las comedias que estrena son tonas, son banales, y es probable, muy probable, que con sus comedias no suceda como con la de su amiga. Los zapatos y los vestidos de Fulanita, difícilmente hallarán quién los lleve; tampoco para sus comedias ha de haber quien tenga el mal gusto de interpretarlas o le parezcan a su medida.

Así será como, con la desaparición de la intérprete, caerá en el más justo olvido la comedia del autor Fulano, que, ajeno de sentido común, ha torturado su mente por hallar una comedia para la actriz, cuando, celoso de la posteridad, debiera haber buscado una actriz para su obra.

EMILIO ESPANYA.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

Por mas que digan sus contrarios  
competidores el

**ANIS TUNEL**

es el mas solicitado.

## Solares en venta al contado y a plazos

Los hay situados en el Paseo de San Nicolás y en la nueva calle del Callejón d'ea Cumellas, al precio de 20 a 35 céntimos el palmo.

Para informes Plaza Colón 32.



## Locales

### El vuelo de dos palomas.

El viernes, fiesta de nuestra Señora del Carmen, volaron, a manera de candidas palomas hacia las regiones eternas, dos almas muy gemelas, dos amigas muy parecidas en sentimientos de fe y piedad: la Religiosa Sor Juana de Jesús, Hija de la Misericordia, Terciaria Franciscana, de 20 años de edad y la jovencita Paula Moll y Vidal, de 23 años, ambas naturales del pueblo de Ferrerías. Las dos han sufrido larga dolencia habiendo sido sus almas purificadas en el crisol del sufrimiento y dolor sin que se agotara su conformidad en la voluntad de Dios, edificando en ello a cuantas personas las trataban.

Dicha Religiosa falleció en el pueblo de Ferrerías y la referida jovencita en esta ciudad. Descansen en paz las almas de esas buenas amigas y pedimos a nuestros lectores una plegaria a Dios en sufragio de dichas difuntas.

### Los Ministros de la Guerra y de Marina en Menorca.

Desde las 7 de la tarde del viernes, se encuentran en Menorca los Exmos. Sres. Ministros de Marina y de la Guerra, Vicealmirante Cornejo y Duque de Tetuán. Han visitado todas las dependencias de Guerra y Marina y en la tarde del sábado, entraron en Mahón, tributándose un recibimiento muy cariñoso.

Ayer, a bordo del «Cadarso», debían examinar toda la costa de la Isla y hoy saldrán para Palma, según estaba anunciado.

Efectúan los referidos señores Ministros viaje de instrucción. Parece que hay en estudio un plan de reforma general en los Ejércitos de mar y tierra y sin duda que llegarán hasta Menorca los efectos de la proyectada reforma.

Ciudadela siente no haber sido visitada por los señores Ministros, a quienes deseaba exponer algunas de sus justas aspiraciones.

«El Sol», al ocuparse del viaje de los referidos Ministros, termina con este párrafo:

«Ya que hablamos de puertos, hemos de rogar al ministro de Fomento que no aparte su atención de las obras que el puerto comercial de Palma de Mallorca necesita, recordadas estos días por la Prensa palmesana, y de las que necesita también para sus necesidades comerciales el puerto de Ciudadela.»

### Del tiempo.

Hace unos días que el calor aprieta de firme y la gente se echa a la

calle en busca de corrientes de aire que mitiguen algo el calor asfixiante.

Nos aseguran que ayer, en la playa de Santandria, pasaron el día más de 500 personas.

En la tarde de ayer, estuvo muy animado el paseo del Borne, donde interpretó algunas piezas una banda de música.

### Sufragios.

Mañana, martes, día 20, festividad de Santa Margarita, se celebrará en la iglesia de San Francisco de esta Ciudad y en el altar de las almas un turno de misas, desde las 6 a las 7 de la mañana (hora oficial), para el eterno descanso del alma de Doña Margarita Triay de Cavaller (q. s. g. h.)

### Sobre la Beatificación del Venerable Juan Bosco.

Mañana martes será día de capital importancia en la historia de la Congregación Salesiana y de especial interés para cuantos con sus atenciones y cariños, con el tributo de su admiración y desinteresada cooperación han contribuido al progreso y desarrollo de esta benemérita Obra.

En Roma y a la misma hora en que en todos los Colegios Salesianos del mundo se imploran las bendiciones del Cielo, con especiales actos de culto, tendrá lugar la Sesión Preparatoria de Cardenales que entienden en la Causa de la Beatificación del VENERABLE FUNDADOR de la CONGREGACIÓN SALESIANA.

Su importancia radica pues, en ser la última de las reuniones previas que tienen lugar antes del estudio de la Causa delante del Papa, constituyendo por tanto la última revisión que ha de decidir de su ingreso en las asambleas solemnes que han de celebrarse después bajo la presidencia del mismo Santísimo Sacramento del Altar.

Inútil es decir que percatados los Superiores Mayores de dicha Congregación, de la importancia del día, hayan ordenado a todos los Colegios Salesianos del mundo preces especiales para alcanzar de Dios el acierto de los dignísimos Purpurados que entienden en el asunto.

A los Antiguos Alumnos, a nuestros actuales colegiales, a los Cooperadores y Cooperadoras Salesianos de esta ciudad y a cuantos con su admiración y cariño honran la benemérita representación de la Obra del Venerable Juan Bosco en Ciudadela, rogamos cooperen al buen éxito del asunto con el sencillo pero valioso óbolo de la oración; para que unidas nuestras plegarias al coro inmenso de oraciones, que se elevarán en el mismo día de los diferentes lugares de la tierra veamos coronados con el éxito nuestros ardientes deseos.

En el Santuario de María Auxiliadora además de las misas ordinarias, habrá exposición del Santísimo Sacramento desde la misa de seis hasta las nueve de la mañana, hora de reserva con bendición solemne de su Divina Majestad.

### Saludo de bienvenida.

El sábado llegó a esta ciudad la Exma. Sra. Condesa de Torre Saura y Marquesa de Moya de la Torre acompañada de sus simpáticos hijos.

### Vapor.

El «Ciudadela», que ha llegado esta mañana de Alcudia, saldrá esta tarde para Palma.

### Interesante Folleto.

«Apuntes concernientes al LIBRE VERMEY, antiguo Códice del Archivo Municipal de Ciudadela de Menorca, con el Índice del mismo libro, por el Dr. D. Gabriel Vila y Anglada, Dignidad de Chantre de la Santa Iglesia Catedral de Menorca.»

Se halla de venta en esta imprenta al precio de una peseta ejemplar.

### Manual del Abogado.

Contiene el Código Civil, Código de Comercio, Ley Hipotecaria, Código Penal, Enjuiciamiento Civil, Enjuiciamiento criminal y Leyes complementarias.

*Diccionario manual*, enciclopédico ilustrado de la lengua española e Hispano-Americana.

De venta en esta Imprenta: precio increíble.

### Dentista.

José Villaveces, avi a a su clientela que está nuevamente a sus órdenes.—Horas de despacho: de 9 a 12 y de 4 a 7.—En las horas de la mañana únicamente despachará a las personas que tengan hora dada con anticipación.

### Langostas.

Pasando aviso en la Peluquería de los Hermanos Pons Torres, Plaza del Borne, se encontrarán langostas a 6'00 ptas. kilo.

De una serie de artículos que publica «La Vanguardia Balear» del renombrado publicista D. Jerónimo Massanet, reproducimos los siguientes párrafos para que sirvan de aliento y de empuje a los que desean establecer en esta ciudad alguna nueva industria, para subvenir a las deficiencias de la de calzado. He aquí dichos párrafos:

### Pro industrias.

Aquí en Mallorca la Casa Alzamora, con verdadera penuria económica en sus comienzos, honradamente, inteligentemente, con gran diligencia, abrió mercados a la almendra mallorquina, que hoy tiene fama y se paga a muy altos precios; siendo evidente la gran influencia que aquella Casa ha tenido en la prosperidad económica del país además de conseguir también —por fortuna—la suya propia. Si aquella hoy acreditadísima razón social se hubiera hundido, agotando sus fuerzas en los sacrificios económicos del período de preparación (lo que solo pudieron evitar a fuerza de diligencia), no sólo pa-

ra ella hubiera sido la catástrofe, sinó también para el interés público, por falta de la solidaridad, empuje, alientos y auxilios que son debidos a toda iniciativa tan directamente enlazada con el interés general. Pero, la iniciativa prosperó y un sin número de agricultores y negociantes han llenado sus bolsillos cultivando el campo que otros roturaron, siguiendo el camino que aquella razón social trazó y edificó.

Aquí vino a establecerse un catalán benemérito, encanecido ya actualmente en el trabajo, D. Manuel Bonet, que hoy ocupa por fortuna la Presidencia de la Cámara de Comercio (donde desarrolla una actuación altamente provechosa), y aquel buen señor estableció aquí su industria de bordados. ¿Quién conocía fuera de la isla nuestros bordados, cuando empezó a trabajar en ellos el Sr. Bonet?—No los conocía nadie, pero el gusto artístico, la constancia, la honorabilidad del Sr. Bonet extendieron por todo el orbe la fama de nuestros bordados, que son hoy el sostén de muchas familias, y el Sr. Bonet con sus manufacturas triunfantes ha escalado todos los palacios, incluso el Palacio Real, donde es hoy conocido, y el Sr. Bonet ha concurrido con sus géneros a exposiciones del país y del extranjero, volviendo cargado de medallas y dando nombre a nuestros productos; pues muchos ni siquiera conocían el nombre del fabricante, sino que andaban diciendo, *esto son bordados de Mallorca*, y como tales eran admirados, recogiendo la fama de uno solo toda la región, porque entonces no había más que un exportador mallorquín y por lo mismo no venía el caso de hacer distinciones. ¿Cuántos desde entonces acá no se han establecido y hallado medios fáciles de vida, gracias a la fama que a los *bordados mallorquines* había dado la labor inteligente e incansable del Sr. Bonet, que supo hacer dar la vuelta al mundo a esta manufactura sin igual? Y no es sensible, sinó todo lo contrario, que otros hayan aprovechado los caminos abiertos por el creador de la industria; lo verdaderamente sensible es que no hayan puesto todos el debido esmero para que no llegara a desmerecer nuestra fama, y que, solicitados por el reclamo de esta fama, hayan salido a veces chapucierías que sólo podían engendrar la decepción y el desmérito.»

Primer capullo brotado en el vergel franciscano de este pueblo, convirtióse en flor tan hermosa, y sazonado fruto luego, que a tan prematura edad, y llevando dos años solamente de vida religiosa, pareciendo grata a los ojos del Altísimo, ha sido transplantada a los jardines de la Gloria.

El 23 de Diciembre de 1923, siguiendo clara vocación, con natural sentimiento de los suyos, abandonaba el hogar paterno, para unirse completamente al Señor, con los fuertes y suaves lazos de la profesión religiosa. Acto tan solemne y por ella muy anhelado, tuvo lugar en Pina de Mallorca, el 21 de Mayo de 1925. Al cabo de unos meses, el 3 de Julio del mismo 1925, llegaba de nuevo a Menorca, para pasar a la Residencia de Fornells, dando a sus familiares y al pueblo todo de Ferrerías, un día de verdadero gozo, por poder todos contemplarla vistiendo el hábito franciscano y velada por la toca de las esposas de Jesús, que tanto realce daba a su angelical semblante.

Mas el Señor, satisfecho con su total oferta y ardientes deseos de apostolado, le reservábala, para muy pronto, brillante diadema que debía merecer con un año de padecimientos, coronado por muerte santísima y envidiable.

Verdadera *Virgen prudente*, la llegada del Esposo, no fué sorpresa para ella. Después de comulgar diariamente durante la enfermedad, últimamente recibió el Viático y Extremaunción. Veía aproximarse la muerte; y sin espanto, todas las días hablaba de ella con sus Hermanas, y sufría con gusto, para preparársela buena.

Es circunstancia en extremo consoladora, el haber fallecido, precisamente, al extinguirse el día 16, (viernes, festividad de Ntra. Sra. del Carmen), y principiar el sábado, día por la Virgen tan privilegiado.

Al contemplar su féretro azulado; fijar la vista en su faz hermosada por el mismo paso de la muerte y ver cubierto de flores su cadáver, perdía la muerte su horror, y muy bien se comprendían aquellas palabras del Doctor Eximio: «*Non putabam tam dulce, tam suave esse mori.*»

Su entierro ha sido muy lucido y concurridísimo.

Reciban sus padres y familia, a la par que la Congregación Franciscana de Hijas de la Misericordia, la expresión de nuestra condolencia; y suavice su pesar, el recuerdo de sus virtudes y la esperanza de verla en la Gloria.

CORRESPONSAL.

## SANTORAL

Martes, 20.—Santas Margarita y Severa mtr. y San Elia.

Día 20.—Sol sale a las 4'36 pónese a las 7'13.—Luna sale a las 1'56 pónese a las 12'20.

## Menorca

### DE FERRERIAS.

#### Defunción.

El pasado sábado, 17, después de larga enfermedad, soportada con la más cristiana ejemplaridad, durmióse placidamente en el Señor, la Hermana Franciscana, Sor Juana de Jesús Gomila, natural de Ferrerías.

Contaba la finada, solo 20 años.

## Alcaldía de Ciudadela

Formados los padrones de Coches de plaza, Bicicletas, Motocicletas Sidercars, Tejados, Balcones, Toldos, Mesas y sillas de Casinos de refresco y automóviles. Ventanas de piso bajo, para el corriente año de 1926, permanecerán expuestos al público a efectos de reclamación en la Secretaría de este Exmo. Ayuntamiento, durante el plazo de quince días, pasados los cuales ninguna será atendida.

Ciudadela 5 de Julio de 1926.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

Para quitarse  
ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

**Lithinés del Dr. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.  
**REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

**Acido  
úrico**



Depositaría única para España:  
Establecimiento: J. OLIVERES  
Paseo de la Industria, 15 - Barcel.  
En todas las farmacias y Droguerías

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### Del extranjero

#### Título honorífico francés a sacerdote español.

Madrid, 19.—2'30

El Gobierno francés ha concedido al párroco de San Miguel de los Navarros, en Zaragoza, don Vicente Bardaviu, el título de oficial de Instrucción Pública de Francia, distinción otorgada en el país vecino a los que se dedican al estudio de las ciencias y raramente concedida a extranjeros.

Se ha acordado hacer esta concesión en vista de los trabajos realizados por el señor Bardaviu en materia de Historia y que, pese a su modestia, han sido dados a conocer y divulgados profusamente en Congresos y publicaciones extranjeras.

### Varias

#### Un premio de 1.000 pesetas a un artículo periodístico.

Madrid, 19.—3'00

La Cámara del Libro de Barce-

lona, ha celebrado sesión acordando, entre otras cosas, la concesión de un premio de mil pesetas para el artículo periodístico que mejor estimule el amor al libro y la difusión de la cultura.

### De Marruecos

#### Ofensiva francesa en Tazza

Madrid, 19.—3'30

Los periódicos de la zona francesa dan como seguro haber comenzado las operaciones militares en el sector de Tazza y añaden que ya se han efectuado algunos avances de gran importancia. El jefe del movimiento rebelde en aquella comarca se llama Sidi Rao.

PRENSA ASOCIADA.

### Vino puro de uva tinto y clarete

fabricado bajo la dirección del Ingeniero agrónomo afecto a la ESTACIÓN ENOLÓGICA de Felanitx en el Celler COOPERATIU se expende a 60, 50 y 45 céntimos litro en la calle de Isabel II, n.º 40, sirviéndose a domicilio previo aviso.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	6'25 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción.	6'00 "
Más de 10 líneas, a 6'10 la línea por inserción.	

#### ENTREFILETES

A 6'10 Ptas. la línea por inserción.

#### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE UNO COLUMNAR**  
Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

#### ANCHO DE CUATRO COLUMNAR

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

#### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

#### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda e tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda e tercera.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . 20'00 "  
Del ancho de una columna 5'00 "

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO

#### SERVICIOS CONVENCIONALES

##### Línea a Cuba-Méjico

Días 10 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

##### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

##### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

##### Línea de Filipinas

Día de Barcelona el vapor « ».

##### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

##### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

#### Viajes extraordinarios

Días 23 de Barcelona, 24 de Valencia, 25 de Málaga y 28 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico y New York.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

### Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis mese 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio en los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que su hábito perjudica de dormir.—Opúsculos gratis.

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

